

Shimizu, 19-Sept 54

OVERSÆTTELSE

1. Personligt Brev til Martinus fra Shin Negami, præsident for Ananai-Kyo.

Kære Dr. Martinus!

Tillad mig at give Dem mine oprigtigste taksigelser for Deres telegram "Tak for invitationen stop er glad for at komme hvis dansk-engelsk eller dansk-japansk tolk er for hånden stop vær venlig at telegrafere.", og til svar telegraferede vi: "Tolk findes stop venter Dem", som vi ~~stoler~~^{stoler} på sikkert er kommet Dem i hænde.

Deres ry som internationalt berømt filosof er meget velkendt for os, da vor fælles ven Dr. A. D. Edal Behram fra Indien, som sammen med sine kone boede her og udførte udmærket arbejde og forskningsarbejde efter afslutningen af den første verdens religions kongres, ved hvilken han præsenterede sig selv, har fortalt derom. Vi er umådeligt lykkelige over, at vi kommer til at møde Dem og ved kongressen vil komme til at drøfte forskellige vigtige spørgsmål vedrørende at finde den bedst mulige måde at frelse menneskeheden på med en så stor filosof som Dem.

Jeg har fået at vide, at De tror på Frelserens komme og at De har været meget virksom i mange år. Nu, da vi er blevet venner med Dem, føler vi os opmuntrede, da vi i så mange år har arbejdet efter samme retningslinier som Deres. Vi ved, at det guddommelige menneske, som vi har ventet på, er frelseren over alle frelsere, og at det kun er gennem Hans guddommelige Kraft, ophøjede Moral og Lys, at hele menneskeheden kan frelses.

Stærke forkæmpere for religionen og udmærkede videnskabsmænd fra Indien og (andre) lande forventes at ville være til stede. Således vil de gæster, der kommer hertil på Guds bud, gøre kongressen til en succes og sørge for at skaffe verden et sikkert ståsted.

Jeg vedlægger hermed to eksemplarer af en erklæring, som jeg håber vil være af nogen hjælp for Dem i Deres forberedelser til at besøge Japan.

Idet jeg ser frem til den glæde snart at møde Dem,

er jeg Deres hengivne
(sign) Shin Negami
Præsident
for

den anden verdens religions
kongres.

2) Erklæringen.

Dette for at bekræfte, at Dr. Martinus, som bor på Mariendalsvej 94, København F, Danmark, virkelig skal være gæst ved den anden verdens religions kongres, som skal afholdes i Ananai-Kyo's hovedkvarter i Shimizu City, Japan, fra d. 23. til d. 30 Oktober og på Kyushu d. 2. og 3. November 1954.

Det er en aftale, at vi vil sørge for og betale hans ophold og logi medens kongressen varer.

De gør os en stor tjeneste, hvis det nødvendige pas og visum bliver udstedt til ham så hurtigt som muligt for at muliggøre hans ankomst til Japan før ovennævnte dato.

(sign.) Shin Negami
Præsident
for

d. 2. Verdens Religions
Kongres